

DIN EN 643**DIN**

ICS 85.060

Ersatz für
DIN EN 643:2014-05

**Papier, Karton und Pappe –
Europäische Liste der Altpapier-Standardarten;
Deutsche Fassung EN 643:2014**

Paper and board –
European list of standard grades of paper and board for recycling;
German version EN 643:2014

Papiers et cartons –
Liste européenne des sortes standard de papiers et cartons pour recyclage;
Version allemande EN 643:2014

Gesamtumfang 23 Seiten

DIN-Normenausschuss Papier, Pappe und Faserstoff (NPa)
DIN-Normenausschuss Verpackungswesen (NAVp)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN 643:2014) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 172 „Faserstoff, Papier und Pappe“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom DIN (Deutschland) gehalten wird. Entscheidendes Gremium innerhalb des CEN/TC 172 ist die WG 2 „Standardsorten von Altpapier“, die unter dem Vorsitz des Vereinigten Königreiches steht.

Das deutsche zuständige Gremium ist der Sonderausschuss des Beirates NA 074 BR-01 SO „Europäische Altpapiersortenliste“, dessen einzige Aufgabe darin bestand, die Erarbeitung einer zu revidierenden EN 643 zu begleiten, zu kommentieren und eine einheitliche deutsche Stellungnahme zu erarbeiten.

Die Europäische Liste der Standardsorten für Altpapier zum Recyceln ist für die Anwendung in Industrie, Organisationen und anderen Gruppen erarbeitet worden, die ein Interesse am Altpapiersektor haben. Sie soll Hilfestellung beim Einkauf und Verkauf dieses Rohstoffes geben, der für die Wiederaufbereitung durch die Papier- und Pappe Industrie vorgesehen ist, ohne die Notwendigkeit einer zusätzlichen Vorsortierung vor dem Verarbeiten in der Fabrik.

Dieses Dokument wurde durch die folgenden Organisationen vereinbart und akzeptiert:

- CEPI Confederation of European Paper Industries;
- ERPA European Recovered Paper Association;
- FEAD European Federation of Waste Management and Environmental Service.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 643:2002-03 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) aufgrund von gravierenden Änderungen der Abfallgesetzgebung musste die Sorteneinteilung angepasst werden (siehe Einleitung);
- b) um der Verwendung der Produkte für das Papierrecycling sprachlich zu entsprechen, wurde die englische Terminologie modifiziert;
- c) Einführung zweier neuer Spalten in den Sortenlisten: eine, um die Grenzwerte für papierfremde Bestandteile, und die andere, um die Grenzwerte für unerwünschte Materialien festzulegen;
- d) Literaturhinweise ergänzt;
- e) redaktionelle Überarbeitung.

Gegenüber DIN EN 643:2014-05 wurden folgende Korrekturen vorgenommen:

- a) in Abschnitt 6.3, Gruppe 3, Bessere Sorten, Tabelle 3, Gruppe 3.16.01 ist die Bezeichnung „weiße, holzhaltige Papiere“ in „weiße, holzfreie Papiere“ zu ändern;
- b) in Abschnitt 6.5, Gruppe 5, Sondersorten, Tabelle 5, Gruppe 5.06.01 ist die Bezeichnung „unbedruckte, weiße, nassfeste, holzfreie Papiere“ in „unbedruckte, weiße und farbige, nassfeste, holzfreie Papiere“ zu ändern.

Frühere Ausgaben

DIN EN 643: 1994-08, 2002-03, 2014-05

Deutsche Fassung

Papier, Karton und Pappe —
Europäische Liste der Altpapier-Standardsorten

Paper and board —
European list of standard grades of paper and board for
recycling

Papiers et cartons —
Liste européenne des sortes standard de papiers et cartons
pour recyclage

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 6. Dezember 2013 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel